

Rajio de benkyoo-shimashita

听广播学的



今日短剧

はる : タムさん、今日から学校ですね。 心心, 今天开学了吧?

春奶奶 Ta¹mu-san, kyo^o kara gakkoo de¹su ne.

タム : はい。 是啊。

心心 Haⁱ.

はる : あらまあ! どうしたんですか。 呦! 怎么了?

春奶奶 A¹ra ma^a! Do^o shitan de¹su ka.

タム : 日本語が心配です。 担心我的日语。

心心 Nihongo ga shinpai de¹su.

はる : タムさんは日本語、お上手ですよ。 你的日语不错呀。

春奶奶 Ta¹mu-san wa Nihongo, ojoozu¹ de¹su yo.

タム : いいえ、まだまだです。 哪里, 还差得远呢。

心心 lie, ma¹da ma¹da de¹su.

はる : ベトナムで勉強したんでしょう? 你在越南学过吧?

春奶奶 Betonamu de benkyoo-shitaⁿ deshoo?

タム : はい、ラジオで勉強しました。 对, 听广播学的。

心心 Haⁱ, ra^jio de benkyoo-shima¹shita.

はる : それなら、大丈夫ですよ。 那就没问题!

春奶奶 Sore na¹ra, daijo¹obu de¹su yo.

单词和语句

きょう 今日 今天

kyo^o

はい 是啊

haⁱ

しんぱい 心配(な) 担心

shinpai (na)

じょうず 上手(な) 好

joozu¹ (na)

ラジオ 广播

ra^jio

だいじょうぶ 大丈夫(な) 没问题

daijo¹obu (na)

ラジオで^{べんきょう}勉強しました。

Ra'jio de benkyoo-shima'shita.

听广播学的。

要说明你以前做过的事,把动词マス形的词尾「masu」变成「mashita」。「ra'jio de」(通过收听广播)的「de」表示方法。主語「watashi wa」(我)和宾语「Nihongo o」(日语)因为很容易从前后文来理解,所以被省略了。

说说看!

あ、日本語! どうやって勉強しましたか。

A, Nihongo! Do'oyatte benkyoo-shima'shita ka.

インターネットで^{べんきょう}勉強しました。

Intaane'tto de benkyoo-shima'shita.

啊,日语! 你是怎么学的?
上网学的。



试试看!

〜で^{べんきょう}勉強しました。

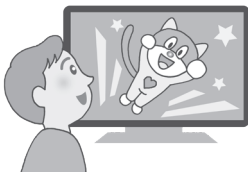
〜学的。

〜de benkyoo-shima'shita.

① アニメ

anime

(看) 动画片



② 学校

gakkoo

(在) 学校



常用语句

いいえ、まだまだです。

lie, ma'da ma'da de'su.

哪里, 还差得远呢。

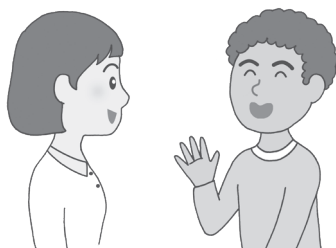
这是受到对方表扬时使用的谦辞。「iie」表示否定,「mada mada desu」表示还不够充分。



表示谦虚的说法

如果有人表扬你“你的日语真好”，你该怎么回答？

- 1) 谢谢。
- 2) 哪里，还差得远呢。
- 3) 嗯，因为我在大学学过。



如果是日本人，常常会谦虚地说还不够好，也就是2)「lie, madamada desu」。表示谦虚的说法还有很多。例如，在家里招待客人时，即使做了一桌子好菜，有时也会说“没什么好招待的”。



答案

- ① アニメで勉強しました。
② 学校で勉強しました。

Anime de benkyoo-shima'shita.

Gakkoo de benkyoo-shima'shita.